



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/2000/51
25 January 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ЯНВАРЯ 2000 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства обращаю Ваше внимание на состоявшуюся недавно торжественную церемонию ввода в действие так называемого Косовского корпуса защиты (ККЗ), что представляет собой попытку легализации террористической сепаратистской Освободительной армии Косово (ОАК), и на его стремление выставить себя в качестве фактора безопасности в Косово и Метохии, автономном крае Республики Сербии, входящей в состав Югославии.

Это намерение подтверждается заявлением, сделанным террористами, членами так называемого ККЗ, на церемонии в Приштине в присутствии Бернара Кушнера, Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и главы Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК), и Клауса Райнхардта, Командующего Силами для Косово (СДК), о том, что цель так называемого ККЗ заключается в поддержании безопасности на этой территории и защите границ Косово.

В действительности эта террористическая организация хочет превратиться в военную силу, которая возьмет в свои руки вопросы безопасности в этом сербском крае в нарушение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года и соответствующих документов, в которых предусматривается, что исключительная ответственность за эти вопросы возлагается на международные присутствие по безопасности и гражданское присутствие.

Свидетельством этого является непрекращающийся террор со стороны ОАК, весь штат которой вошел в состав так называемого ККЗ, в отношении неалбанского населения, что привело к изгнанию 350 000 сербов, черногорцев и других представителей неалбанского населения из Косово и Метохии. Наиболее ярким доказательством террора, происходящего на глазах международных присутствий, которые не в состоянии демилитаризовать и разоружить террористов, является обстрел сербской деревни Цаглавицы вблизи Приштины сразу же после торжественного ввода в действие так называемого ККЗ.

00-25996.R 250100 250100

/...

Своим толерантным отношением к ОАК и - как следствие этого - своим соучастием в совершении наиболее гнусных преступлений, а также созданием, торжественным вводом в действие и контролем над так называемым ККЗ, состоящим полностью из членов террористической сепаратистской ОАК, СДК и МООНВАК грубо нарушили свой мандат, резолюцию 1244 (1999)

Совета Безопасности и несут прямую ответственность за катастрофическую ситуацию в области безопасности, сложившуюся в Косово и Метохии, и за эскалацию террора с момента их развертывания.

С учетом вышесказанного правительство Союзной Республики Югославии просит осудить преступления, совершаемые членами террористической сепаратистской ОАК, преобразованной в настоящее время в так называемый ККЗ, полностью демилитаризировать и разоружить эту террористическую сепаратистскую организацию, распустить ее структуры и предать суду ее лидеров, которые совершили многочисленные преступления в отношении неалбанского населения.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

- - - - -